



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/2000/178
3 de marzo de 2000
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 3 DE MARZO DE 2000 DIRIGIDA AL PRESIDENTE
DEL CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL ENCARGADO DE NEGOCIOS
INTERINO DE LA MISIÓN PERMANENTE DE YUGOSLAVIA ANTE
LAS NACIONES UNIDAS

He recibido instrucciones de mi Gobierno de presentar la más enérgica de las protestas por la intención manifestada por el Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas en Kosovo y Metohija, provincia autónoma de la República de Serbia, que es parte constitutiva de Yugoslavia, de expedir documentos de viaje para los residentes de esta provincia serbia. A pesar de la afirmación de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK) de que se expedirán "documentos de viaje especiales", y no "pasaportes", por lo cual no se violaría la soberanía de la República Federativa de Yugoslavia, en la historia de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas no hay antecedentes de la práctica de que los representantes de las Naciones Unidas emitan documentos de ese tipo para los ciudadanos de los países en cuyos territorios se han realizado operaciones de mantenimiento de la paz.

El cumplimiento de esta intención, que constituiría una de una serie de medidas arbitrarias adoptadas por el Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas en contravención de su mandato, representaría otra franca violación de la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad, de 10 de junio de 1999, haciendo caso omiso, sin miramiento alguno, del Consejo de Seguridad y de la Carta de las Naciones Unidas. Constituiría también una cruda violación de la soberanía y la integridad territorial de la República Federativa de Yugoslavia, cuyas consecuencias no deberían ser pasadas por alto por los Estados Miembros de la Organización mundial por cuanto tenderían a la realización de las aspiraciones de los separatistas de origen étnico albanés de Kosovo y Metohija y a la creación de una Gran Albania.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Vladislav JOVANOVIĆ
Encargado de Negocios interino
